

الجمهورية التونسية

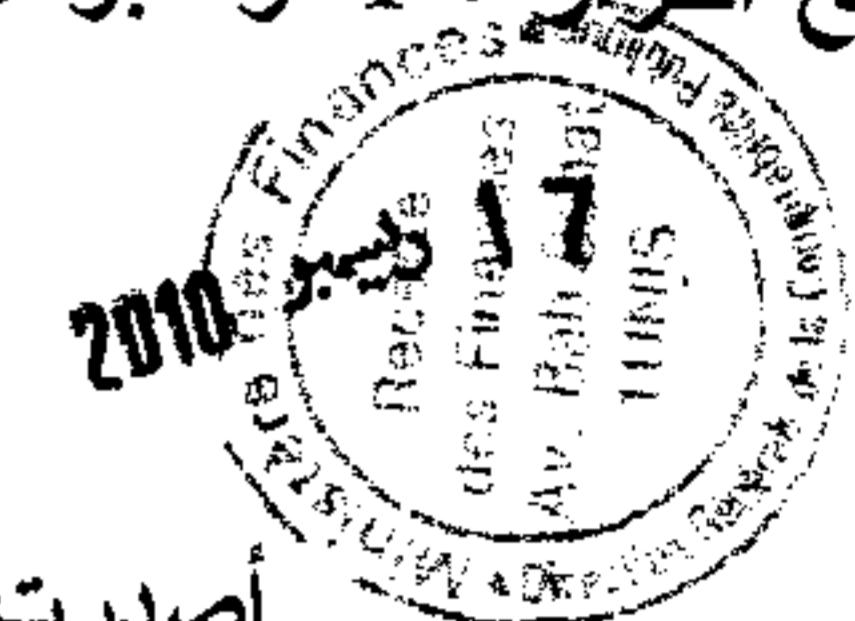
مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

**

القضية عدد : 310993

تاریخ القرار : 1 نوفمبر 2010



قرار تعقيبي

باسم الشعب التونسي
أصدرت الدائرة التعقيبية الثانية بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين :

في شخص ممثلها القانوني ، مقرّها المعقّبة : الإدارة

من جهة ،

و المعقب ضده : الو قاطن _____ ،
من جهة أخرى .

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من الإدارة العامة للأداءات بتاريخ 10 فيفري 2010 والمرسم بكتابه المحكمة تحت عدد 310993 طعنا في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف ببنزرت بتاريخ 21 ديسمبر 2009 في القضية عدد 11975 والقاضي نهائيا " بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الإبتدائي وإجراء العمل به وحمل المصاريق القانونية على المستأنف " .

و بعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أنه تبين لمصالح الجباية عدم مبادرة المعقب ضده بإيداع تصاريحه الجبائية المستوجبة في مادة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين بعنوان سنة 2006 والقسط الاحتياطي الأول لسنة 2007 بموجب نشاطه المتمثل في نيابة تأمين فتم التبيه عليه بتاريخ 16 جويلية 2007 إلا أنه لم يستجب فصدر قرار في التوظيف الإجباري للأداء بتاريخ 23 أوت 2007 تحت عدد 2007/545 يقضي بمقابلته بدفع مبلغ جملي لفائدة الخزينة العامة قدره 17.050,336 دينارا أصلا وخطايا ، فاعتراض عليه المعنى بالأمر لدى المحكمة الإبتدائية ببنزرت التي أصدرت حكما بتاريخ 22 أكتوبر 2008 تحت عدد 792

يقضي " بقبول الإعتراض شكلاً وفي الأصل بإقرار قرار التوظيف الإجباري مع تعديل نصّه وذلك بإلزام المُعترض بأن يؤدي للمُعترض ضدّها مبلغ ثلاثة وثلاثون ديناراً ومليلات 946 (33,946 د) بعنوان الأداء المستوجب أصلاً وخطايا وحمل المصاريق القانونية على المُعترض " فاستأنفته المُعيبة أمام محكمة الاستئناف بينزرت التي أصدرت حكمها المضمن منطوقه بالطالع والذي هو محل الطعن بالتعقيب المائل.

و بعد الإطلاع على المذكورة في شرح أسباب الطعن المقدمة بتاريخ 19 فيفري 2010 والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلاً وأصلاً ونقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة بالإستاد إلى ما يلي :

أولاً : خرق أحكام الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية ، بمقدمة أن مصالح الجباية اعتمدت في توظيف الأداء على آخر تصريح مودع بعنوان سنة 2005 طبقاً لأحكام هذا الفصل إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه قضت بتأييد الحكم الإبتدائي الذي قضى بتعديل قرار التوظيف الإجباري بناء على شهائد الخصم من المورد التي قدمها المطالبة بالضريبة وبالتالي تكون قد خرقت أحكام الفصل 48 المذكور لأن اعتماد إحدى الطرقتين الواردتين به في توظيف الأداء يضمن لمصالح الجباية حدا أدنى للأداء غير قابل للإسترجاع يساوي 50 ديناراً عن كل تصريح غير مودع وتكون المطالبة به مستوجبة حتى ولو أفرزت عملية المراجعة الجبائية مبلغ أداء أقل من ذلك الحد الأدنى المكفول بمقتضى الفصل 48 سالف الذكر الذي كان على قضاة الأصل الإلتزام به طالما أن المبلغ المستوجب الذي توصلوا به أقل من الحد الأدنى للأداء .

ثانياً : خرق أحكام الفصل 65 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية ، بمقدمة أن قضاة الأصل قبلوا بطرح فائض الأداء المتأتي من سنة 2005 دون التأكد من صحة وجوده ذلك أن المعنى بالأمر لم يتوصل إلى إثبات أنه صرّح به ضمن التصريح المتعلق بذلك السنة واكتفى فقط بطلب الطرح .

ثالثاً : سوء التعليّل ، بمقدمة أن محكمة الحكم المطعون فيه اعتبرت أن المطالب بالأداء لم يكن في حالة إغفال بتوليّه إيداع تصاريحه التي اقتضتها القانون في حين أن هذا الإيداع تم في 30 أوت 2007 أي بعد تدخل مصالح الجباية وتبليغها التبيّه له في 16 جويلية 2007 وبعد انتهاء الأجل المنصوص عليه بالتبيّه وكذلك بعد صدور قرار

التوظيف الإجباري في 23 أوت 2007 وبالتالي فإنّ تسوية المطالب بالأداء لوضعيته الجبائية بعد انتهاء الأجل المحدد بالتبه لا يمنع مصالح الجباية من توظيف الأداء في شأنه طبقاً لأحكام الفصلين 47 و48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية .

و بعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفه بالملف .

و بعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في غرة جوان 1972 و المتعلق بالمحكمة الإدارية كما وقع تنفيذه و إتمامه بالقوانين اللاحقة وآخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009 .

و على القانون عدد 82 لسنة 2000 المؤرخ في 9 أوت 2000 المتعلق بإصدار مجلة الحقوق الإجراءات الجبائية .

و على مجلة الحقوق الإجراءات الجبائية .

و بعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجسة المرافعة المعينة ليوم 18 أكتوبر 2010 وبها تمّ الاستماع إلى المستشار المقرر السيد ر. في تلويه ملخص لتقديره الكتابي وحضر ممثل الإدارة العامة للأداءات وتمسّك بمطلب التعقيب ووجه الاستدعاء إلى المعقب ضده .

قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة و التصریح بالحكم لجسة يوم 1 نوفمبر 2010 .

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي :

من جهة الشكل :

حيث قدم مطلب التعقيب في الآجال القانونية ممن له الصفة والمصلحة واستوفى كافة مقوماته الشكلية ، مما يتعين معه قبوله من هذه الناحية .

من جهة الأصل :

- عن المطعنين الأول والثالث المأخوذين من خرق أحكام الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية وسوء التعليل :

حيث تمسكت المدعية بأن مصالح الجباية اعتمدت في توظيف الأداء على آخر تصريح مودع بعنوان سنة 2005 طبقا لأحكام هذا الفصل إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه قضت بتأييد الحكم الإبتدائي الذي قضى بتعديل قرار التوظيف الإجباري بناء على شهائد الخصم من المورد التي قدمها المطالبة بالضريبة وبالتالي تكون قد خرقت أحكام الفصل 48 المذكور لأن اعتماد إحدى الطرفيتين الواردتين به في توظيف الأداء يضمن لمصالح الجباية حدا أدنى للأداء غير قابل للإسترداد يساوي 50 دينا عن كل تصريح غير مودع وتكون المطالبة به مستوجبة حتى ولو أفرزت عملية المراجعة الجبائية مبلغ أداء أقل من ذلك الحد الأدنى المكفول بمقتضى الفصل 48 سالف الذكر الذي كان على قضاة الأصل الإلتزام به طالما أن المبلغ المستوجب الذي توصلوا به أقل من الحد الأدنى للأداء ، كما أن محكمة الحكم المطعون فيه اعتبرت أن المطالب بالأداء لم يكن في حالة إغفال بتولييه إيداع تصاريحه التي اقتضتها القانون في حين أن هذا الإيداع تم في 30 أوت 2007 أي بعد تدخل مصالح الجباية وتبلغها التنبية له في 16 جويلية 2007 وبعد انتهاء الأجل المنصوص عليه بالتتبّيّه وكذلك بعد صدور قرار التوظيف الإجباري في 23 أوت 2007 .

و حيث اقتضت أحكام الفقرة الثانية من الفصل 47 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية أنه " يوظف الأداء وجوبا في صورة عدم قيام المطالب بالأداء بإيداع تصاريح الجباية والعقود التي اقتضتها القانون لتوظيف الأداء في أجل أقصاه ثلاثةون يوما من تاريخ التنبية عليه بالطرق المنصوص عليها بالفصل 10 من هذه المجلة " ، كما اقتضت أحكام الفصل 48 من نفس المجلة بأنه " يوظف الأداء وجوبا في الحالة المنصوص عليها بالفقرة الثانية من الفصل 47 من هذه المجلة على أساس القرائن القانونية والفعلية أو على أساس المبالغ التي تضمنها آخر تصريح مع اعتماد

حد أدنى للأداء غير قابل للإسترجاع يساوي 50 دينارا عن كل تصريح . وفي هذه الحالة لا يحول توظيف الأداء دون إجراء المراجعة المعمقة للوضعية الجبائية " .

و حيث ثبت من أوراق الملف أنَّ المعقَّب ضده كان في حالة إغفال عن إيداع تصاريحه الجبائية المستوجبة في مادَّة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين بعنوان سنة 2006 والقسط الإحتياطي الأول لسنة 2007 بموجب نشاطه المتمثل في نيابة تأمين فتم التنبية عليه قصد تسوية هذه الوضعية في أجل أقصاه 30 يوما من تاريخ تبليغ التنبية إلا أنه لم يستجب فصدر قرار في التوظيف الإجباري للأداء بتاريخ 23 أوت 2007 تحت عدد 2007/545 يقضي بمقابلته بدفع مبلغ جملي لفائدة الخزينة العامة قدره 17.050,336 ديناراً أصلًا وخطايا .

و حيث انتهت محكمة الاستئناف بأنَّه لا يحق للإدارة التمسك بتطبيق أحكام الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية واعتماد المبالغ التي تضمنها آخر تصريح طالما تولَّى المطالب بالأداء إيداع التصاريح موضوع التوظيف .

و حيث تبيَّن بالرجوع إلى أوراق الملف أنَّ المطالب بالأداء قام بإيداع تصاريحه الجبائية بعنوان الفترة المشمولة بالمراجعة الجبائية بخصوص الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين بعنوان سنة 2006 والقسط الإحتياطي الأول لسنة 2007 بموجب الوصلين عدد M051695 وعدد 6M05169 المؤرخين في 30 أوت 2007 أي بعد انقضاء الأجل الأقصى لبلوغ التنبية إليه مثلاً يتبيَّن من مكتوب التنبية عدد 2007/266 المبلغ إليه في 16 جويلية 2007 .

و حيث أنَّ العبرة في اعتماد التصاريح التي يودعها المطالب بالأداء الذي كان في حالة إغفال هي تلك التي يتم تقديمها قبل انقضاء الأجل المنصوص عليه بالتنبيه والمقدَّر بـ 30 يوما من تاريخ تبليغ ذلك التنبية وبالتالي فإنَّ التصاريح المودعة لاحقاً لذلك التاريخ تصبح عديمة الجدوى .

و حيث يكون وبالتالي اعتماد الإداره في توظيفها على أساس المبالغ التي تضمنها آخر تصريح مع اعتماد حد أدنى للأداء غير قابل للإسترجاع يساوي 50

دينارا عن كل تصريح طبقا لأحكام الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية في طريقه وهو حد أدنى للأداء لا يمكن التخفيض فيه أو الإعفاء منه حتى ولو أفرزت عملية المراجعة الجنائية مبلغ أداء مستوجب أقل من ذلك الحد الأدنى المكفول طالما ثبت عدم إيداع المطالب بالأداء لتصاريحه الجنائية المستوجبة في الآجال ، الأمر الذي يكون معه قضاة محكمة الحكم المطعون فيه بتأييد الحكم الإبتدائي الذي قضى بتعديل قرار التوظيف إجباري مخالفًا لمقتضيات الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية سالف الذكر وهو ما يتوجه معه قبول هذين المطعنين .

- عن المطعن الثاني المأخذ من خرق أحكام الفصل 65 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية :

حيث تمسكت المدعية بأنّ قضاة الأصل قبلوا بطرح فائض الأداء المتأتي من سنة 2005 دون التأكّد من صحة وجوده ذلك أنّ المعنى بالأمر لم يتوصّل إلى إثبات أنه صرّح به ضمن التصريح المتعلّق بتلك السنة واكتفى فقط بطلب الطرح .

و حيث اقتضى الفصل 65 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية أنه " لا يمكن للمطالب بالأداء الذي صدر في شأنه قرار توظيف إجباري للأداء الحصول على الإعفاء أو التخفيض من الأداء الموظف عليه إلا إذا أقام الدليل على صحة تصاريحه وموارده الحقيقة أو على شطط الأداء الموظف عليه " .

و حيث اقتضى الفصل 26 من نفس المجلة أنه " بصرف النظر عن الآجال المنصوص عليها بالفصلين 19 و 20 من هذه المجلة يمكن مراقبة فترات شملها التقادم إذا كان لها انعكاس على أساس أو مبلغ الأداء المستوجب بعنوان فترات لم يشملها التقادم خاصةً بواسطة طرح خسائر أو استهلاكات مؤجلة أو فوائض أداء .

ولا يمكن أن تؤدي عملية المراقبة إلى المطالبة بأداء إضافي بعنوان الفترات التي شملها التقادم " .

و حيث خلافاً لما تمسكت به الإداره فإنه في صورة اعتماد الإداره على آخر تصريح مودع طبقاً للفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية فإن ذلك يقتضي

منها اعتماد نفس المبلغ المستوجب على المبالغ التي تضمنها آخر تصريح بما شملته تلك المبالغ من رقم معاملات ومن خصوم وطرح وبالتالي فإنه لا يمكن اعتماد الأداء الموظف على رقم المعاملات فحسب بل يجب كذلك إعمال مبدأ الطرح أي تمتيع المعقب ضده في قضية الحال بطرح فائض الأداء بعنوان سنة 2005 .

و حيث يتضح بالرجوع إلى أوراق الملف أن الإدارة المعقبة عللت رفضها قبول طرح فائض الأداء بعنوان سنة 2005 على أساس عدم تقديم الشركة المعقب ما يثبت صحة الفائض المذكور .

و حيث يتبيّن بالرجوع إلى ملف القضية أن المطالب بالأداء قدّم لمحكمة البداية شهادات تقيد وجود فائض أداء بعنوان سنة 2005 وتمسّك بطرح ذلك الفائض وقد استجابت المحكمة لذلك الطلب وأذنت للإدارة بحكمها التحضيري المؤرّخ في 25 جوان 2008 بطرح ذلك الفائض وأيدتها محكمة الحكم المطعون فيه .

و حيث طالما قدّم المطالب بالأداء مؤيّدات تدعم طلبه في الطرح ، فإنّ لمحكمة الموضوع كامل الصلاحيّات في أن تقدّر حجيّة الوثائق المقدمة لها وأن تصل إلى النتيجة التي يقتضيها اجتهادها بشرط تعليل موقفها .

و حيث أنّ رقابة قاضي التعقيب لا تمتد إلى ما توصل إليه قاضي الموضوع في تقديره للحجج المقدمة من الأطراف ضرورة أن هذه المسألة تتعلّق بالموضوع وتبقى من أنظار قاضي الأصل ولا رقابة عليها في ذلك من قبل قاضي التعقيب إلا إذا انطوى حكمها على خطأ فادح في التقدير أو ضعف في التعليل وهو ما لم يتوفّر في القضية الراهنة ، الأمر الذي يتّجه معه رفض هذا المطعن .

ولهذه الأسباب ،

قررت المحكمة :

أولاً : قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض الحكم المطعون فيه وإحاله القضية إلى محكمة الاستئناف بينزرت لتعيد النظر فيها بهيئة حكمية جديدة .

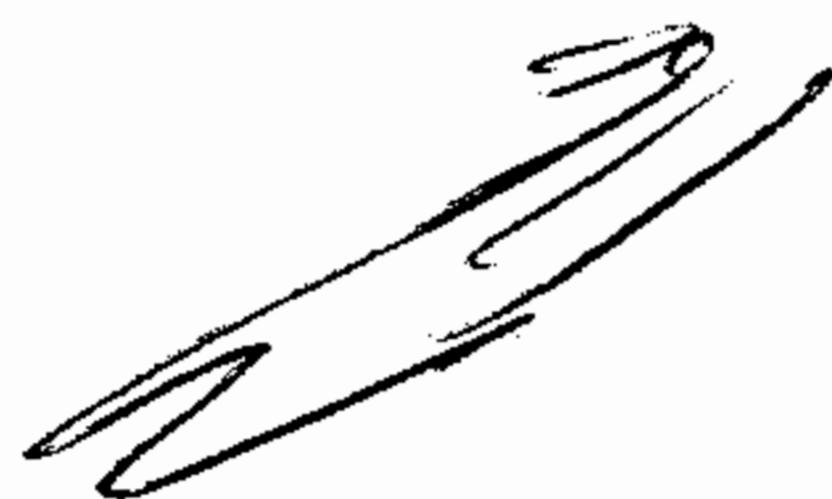
ثانياً : حمل المصاريف القانونية على المعقب ضده .

و صدر هذا القرار عن الدائرة التعقيبية الثانية بالمحكمة الإدارية برئاسة السيد
محمد فوزي بن حمّاد وعضوية المستشارين السيدة ش بوا والسيد :

خ

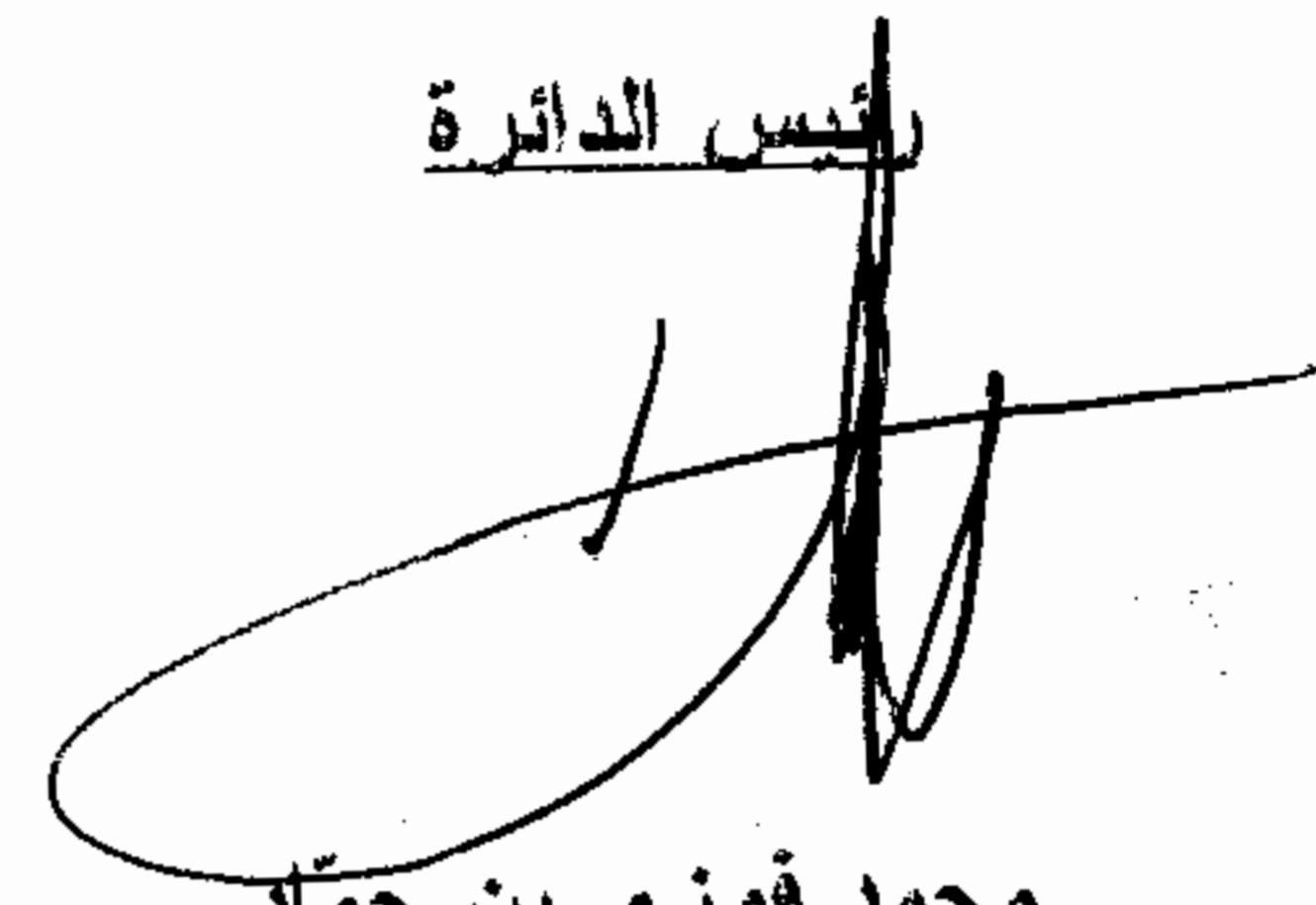
و تلي علنا بجلسة يوم 1 نوفمبر 2010 بحضور كاتبة الجلسة السيدة وسيلة
النفري .

المستشار المقرر



د الر

رئيس الدائرة



محمد فوزي بن حمّاد

الباحث المختار للدائرة الثالثة ائداية

الدكتار يحيى